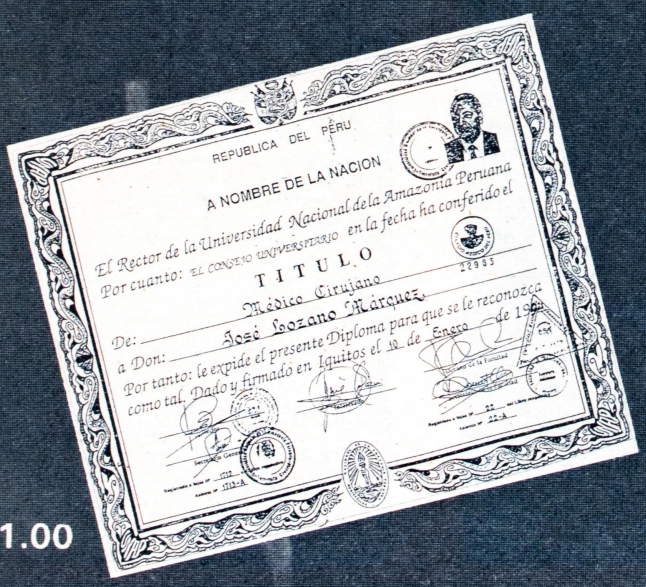
KANATARI

semanario de actualidades

BIBLIOTECA AMAZONICA

557

Rector José Torres Vásquez junto a
Presidente de ANR, César Paredes Canto y título falso


REPUBLICA DEL PERU

A NOMBRE DE LA NACION

El Rector de la Universidad Nacional de la Amazonia Peruana
Por cuanto: EL CONSEJO UNIVERSITARIO en la fecha ha conferido el

TITULO 22993

Médico Cirujano

De: José Soazano Márquez

a Don:

Por tanto: le expide el presente Diploma para que se le reconozca como tal. Dado y firmado en Iquitos el 30 de Enero de 19

la prueba del delito

HISTORIA REAL

año XII - 21 de mayo de 1995 - Nº 557. IQUITOS, PERU

S/. 1.00

nuestra... ...iglesia

PALABRA

6to. Domingo de Pascua

Lecturas:
He. 15, 1-2. 22-29
Ap. 21, 10-14. 22-23
Jn. 14, 23-29

El Espíritu Santo os irá recordando todo lo que os he dicho.

Jesús se despide de sus discípulos, les dice que se irá pero les anuncia un nuevo modo de presencia en el mundo, presencia en el alma de sus discípulos.

Jesús se despide,
...Os amo
y estáis en mi
y cuando estoy lejos no os extraño, porque sólo se echa de menos lo que está fuera de uno.

Jesús Cristo, hombre Dios, un día cualquiera vino de las estrellas, y otro día cualquiera regresó, y una estrella, una chispa de Sol dejó en nuestro corazón, para hacerla crecer.

Se fue, y ¿qué es lo que quedó?

Su espíritu nos dejó como sucursal de Dios; ahí en tu interior lo tienes ¿lo has descubierto ya?

El hombre se empecina en caminar solo, pudiendo disfrutar de su sabia presencia.

Trabajar internamente es hacer sitio en cada momento para que lo Otro, lo inexplicable se manifieste en tu vida.

Se fue al Padre y su Espíritu quedó para iluminarnos.

La Trinidad reúne las tres personas divinas en un pavoroso Misterio.

El mundo creado está compuesto de Materia, Cuerpo y Mente. El mundo creador es el reino del Espíritu.

El Hijo en la tierra, el Padre en los cielos, y el Santo Espíritu en la atmósfera que nos rodea infundiendo el poder del Padre en el Hijo.

El Espíritu está ahí recordándote, como esa mariposa que revolotea por tu lado, que aún es tiempo de vivir. De vivir con poder, con amor, con gozo y en plenitud.

Todo pasa, pero lo que de El a nosotros ha pasado, pasar no puede.

"Si alguno me ama guardará mi palabra, dice el Señor; y mi Padre lo amará, y vendremos a él".

La capacidad de amar es lo que más nos acerca al Gran Espíritu. Amando nos vestimos de luz. Dios es luz.

El Maestro es como el Sol; te da luz para que enciendas tu fuego interior y te conviertas en estrella y puedas dar luz en la oscuridad.

Padre Dios... una madrugada cualquiera volveré a las estrellas: es el destino de todos; mientras ello no ocurra, dame fuerza para que mi paso no tambalee, para que mi mano no tiemble ni mi voz se apague; dame esa lucidez que me permita sentir lo que preciso hacer en cada instante y un inagotable valor para seguir amando la vida y sus sorpresas. Lo mismo pido para todos los hombres y mujeres del mundo,... Y que la semilla de Tu Enseñanza crezca en todos los corazones sinceros.

Hno. Beto

LUNES 22
Hch 16,11-15; Sal 149; Jn 15,26-16,4a

MARTES 23
Hch 16,22-34; Sal 137; Jn 16,5-11

MIERCOLES 24
Hch 17,15.22-18,1; Sal 148; Jn 16,12-15

JUEVES 25
Hch 18,1-8; Sal 97; Jn 16,16-20

VIERNES 26
Hch 18,9-18; Sal 46; Jn 16,20-23a

SABADO 27

KANATARI

Publicación Semanal Católica

Edita: Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía (CETA)

Año XII-21 de mayo de 1995-N° 557

Director
Joaquín García Sánchez CPP 055
Editor
Jaime Vásquez Valcarcel
Jefe de Redacción
Julia Ramírez Cabrera
Coordinación de Edición
Rosa Oneyda Flores Muñoz
REDACTORES
Internacionales: José Ma. Arroyo A.
Provincias: Guillermo Flores Arrué
Culturales: Fernando Nájar Freyre
Históricas: Javier Gutiérrez Neyra
Religiosas: Juan Alberto Pérez
Colaboradores: Jacker Ruíz, José Alvarez, Pedro del Castillo, Gabel Sotil, Silvino Treceño, Bibiana Daigle, Jorge Arévalo M., Alberto Chirif, Humberto Morey, Saúl Collazos, Mark Gordon, Aurelio Tang, Alejandra Schindler, Alvaro Mesía, Teddy Bendayán, Moisés Panduro, Ana Varela Tafur .
Páginas Especiales: "La Voz de la Selva", Asociación Interétnica para el Desarrollo de la Selva Peruana, Instituto de Investigaciones de la Amazonía Peruana, UNICEF, CRETA, Consejo Regional del Deporte, Proyecto APS, Facultad de Ingeniería en Industrias Alimentarias, Centro Amazónico de Antropología y Aplicación Práctica.
Fotografía: Fernando Nájar F.

Redacción, Administración, Impresión y Distribución:
CETA
Putumayo 355 - Apart. 145
Telf. 233552-241487
Fax (094) 233190
Venta:
Librería "El Buen Consejo"
Jr. Putumayo 267 - Telf. 233812
IQUITOS - PERU

BIBLIOTECA AMAZONICA

IQUITOS SONRIE DESDE SU MALECON

LO que en la década de los sesenta era una propuesta pertinaz de la sociedad local, se ha convertido en una radiante realidad. Entonces, por la fuerza terca e irrebatible de su todopoderosa corriente, el Amazonas se había ensañado con el costado oriental de la ciudad. Por eso la propuesta de restauración llevaba el belicoso nombre de "Defensa de la Ribera".

Por soberana designación popular, se instituyó entonces un rimbombante "Comité de Ancha Base", premonitorio del Frente de Defensa que tendría relevancia una década más tarde. Su misión única sería gestionar al más alto nivel la reconquista de la ribera de las fauces feroces del río.

Viaje tras viaje a la Capital, idas y venidas, manifiestos, declaraciones, visitas a altos dignatarios de la administración pública, no hubo recurso humano posible del que no echara mano, ni puerta donde no llamara, aquel grupo de vecinos honorables armados de sus ternos de casimir inglés casi enmohecidos, camisas de hilo puro y ajadas corbatas de seda natural, para pasear su nobleza provinciana por las altas esferas del Estado y plantear, sugerir, exigir, seducir a los centros de poder, acciones de emergencia. Todo en vano.

Apenas en 1971 se aprobó la construcción del pequeño tramo del Malecón Maldonado frente a la Prefectura en calidad de experimento. Fue como un pasarnos la miel por los labios. Años después se aprobó el proyecto definitivo, que por esas misteriosas razones políticas, que siempre permanecen ignoradas, quedó abortado apenas a un año de comenzadas las obras.

Huyó después el río, fue erosionando la isla, e Iquitos comenzó a sentirse deprimida ante el espectáculo de su piel vieja y maltratada por los años, despreciada por la arrogante marcha triunfal del Amazonas, siempre juvenil y vigoroso. Luego (quién no guarda aún en su memoria aquella triste y decrépita imagen), comenzó la gangrena a corroer la vida misma de la ciudad por esa orilla, y a drenar sus miserias.

Inmundos tugurios levantados arbitrariamente sobre la pista, densas noches tropicales de claro en claro infestadas de desencajados sonidos megafónicos, de podredumbre y deterioro colectivo, prostitutas y mujeres de mala vida, adictos al alcohol y a las drogas, habían sometido a este entrañable recodo mediterráneo imagen de su historia, en inmundo basural de todos los residuos. Esto era Iquitos para los personajes lúbricos venidos de fuera a disfrutar de todos los libertinajes. Parecía imposible que algún día pudiese recuperarse este espacio antañón y, con él, la dignidad colectiva amenazada.

Sin embargo tanta fortuna ha sido posible. Nobleza obliga y hemos de reconocer hidalgamente el mérito de la actual Comuna que lo ha logrado paso a paso. Primero eliminó, en la sorpresa de la nocturnidad, a toda aquella horda de informales que vivían a costa de los vicios y que se resistían, ¡aún por la vía legal!, a abandonar el territorio conquistado. Luego se apagaron las luces, se cerró el telón, comenzaron silenciosamente las obras y, de repente, hace poco más de un mes, la gente descubrió asombrada que le había sido devuelta, y mejorada, aquella hermosura tal vez sólo real en la imaginación.

¿Qué ha pasado en tan corto tiempo? ¿Por qué la población se siente jubilosa y se pasea oronda y triunfante, como desafiando al río, por el ancho bulevard que revienta de luz? Obras de infraestructura semejantes, inversiones de importancia aparentemente mayor se han hecho muchas, pero sin que hayan repercutido tan profundamente en la conciencia. Sin embargo en este caso se trata de un espacio abierto que mira al río que nos da identidad, de una exitosa operación quirúrgica de un órgano vital cuya salud resquebrajada nos había sumido en la fatalidad, de una luz de esperanza abierta por quienes rigen nuestro destino desde el Gobierno Local.

Es la alegría del enfermo restablecido, de quien sale de un designio de muerte a la vida. Dicho de otro modo: a la obra bien hecha se agrega, como nunca, su oportunidad en el momento. ¿Qué más orgullo pueden sentir el Alcalde y sus Regidores que ver perpetuada su gestión en el corazón y en la memoria de nuestras gentes generosas?

Creemos que ha llegado el momento de abrir un debate ciudadano sobre los espacios urbanos que deben ser mejorados, las posibilidades urbanísticas, los planes de expansión, etc. Las condiciones están dadas: creatividad, entusiasmo, referencia al pasado, y competencia. Falta sólo la participación democrática abierta para que todos podamos aportar ideas sobre el modo, el por qué y el cómo de esta recuperación de la lozanía y el esplendor de esta ciudad que ahora sí comienza a dar muestras de que se quiere a sí misma.

Felicidades Iquitos. Sentida gratitud al Honorable Concejo Provincial de Maynas.

A VUELO DE RONSAPA

♦ **UNA NUEVA PESTE SE ADUEÑA DE AFRICA.** Es el virus del ébola. No es propiamente una novedad. En otros tiempos hizo ya los estragos correspondientes, pero ahora desde su 'cuartel general' de Zaire, el antiguo Congo Belga, ha empezado a extenderse y parece que pronto rebasará las frágiles fronteras de ese país. Según los entendidos en estos achaques, el ébola es un virus que pertenece al grupo de los hemorrágicos. Tiene unos nueve días de incubación y un par de días para llevarse de encuentro al paciente que lo padece. Además es tan implacable que aseguran que de cada diez personas que lo contraen mueren nueve. ¡Estadística estimulante!

♦ **EL FUNDAMENTALISMO RELIGIOSO,** el más extendido de todos los fundamentalismos que se extienden en el mundo, en algunas partes es todavía inofensivo y en otras ofensivo y criminal. Ese es el caso del Oriente Medio plagado de grupos guerrilleros que incendian, asesinan y matan ¡¡en nombre de Dios!! Pues ahora les han salido otros competidores en el Lejano Oriente que silenciosamente, casi sin hacerse notar, han conseguido mantener en vilo a toda una nación, al Japón en este caso. Una secta de este tipo, que se autotitula ni más ni menos que 'Verdad Suprema', pues ha emprendido una serie de ataques con un gas asfixiante que ha matado ya implacablemente a muchas personas en el metro y otros lugares concurridos.

♦ **LA POLICIA JAPONESA** ha realizado una serie de asaltos y redadas en las que cayeron los principales dirigentes de la secta, entre ellos el fundador, el gurú Shoko Asahara que entre otras cosas ha predicho que el fin del mundo vendrá inevitablemente el año 1996. Pero parece que tiene prisa y no puede esperar hasta la fecha por él anunciada y trata de adelantarlo, liquidando a la gente por ese expeditivo método de forma algo parecida a la que se utilizó en la Primera Guerra Mundial. Cuando la policía logró localizarlo en uno de los santuarios de la secta, un verdadero 'bunker', el gurú se hallaba entregado a la oración completamente ajeno al asalto policial que pareció importarle un comino. Ahora la policía teme y espera represiones de la gente del gurú.

♦ **Y MENNEM VENCIO SIN DIFICULTADES** en las elecciones generales argentinas en las que postulaba a la reelección. Anduvo cerca del porcentaje de la mitad más uno. No llegó a esa cifra pero sí superó a Bordón, su oponente, con el porcentaje necesario para evitar concurrir a la segunda vuelta. Es el segundo de los presidentes reeleccionistas de Suramérica que llega aunque, en el caso de Menem, parece que las estadísticas le dieron más de un sobresalto y momentos hubo en que se creyó que se estaba arriesgando mucho. Aunque ha demostrado más calidad democrática que su contraparte del Perú, también reelegido, en cuestión de humildad y modestia andan casi a pares. A los dos se les ha aconsejado autocontrol y represión de la arrogancia de que los dos hacen gala, más notoriamente el peruano.

♦ **POR TIERRAS DE EUROPA TAMBIEN HUBO ELECCIONES.** Nos hemos referido en anteriores ediciones al triunfo de Jacques Chirac en Francia, en el tercer intento por llegar a la presidencia. El día 16 tomó posesión de la presidencia. Se cumplió el anhelo y la terquedad de no darse por vencido a ningún precio. Luego de las vicisitudes por las que pasó a lo largo de la campaña, una campaña electoral muy dilatada, llegó al sillón presidencial. Que lo disfrute y que tenga éxito. Su contrincante y, ahora cesante Mitterrand, invitó a todos los franceses a juzgar sus actos. Se supone que los franceses que conocen perfectamente el estado precario de la salud del presidente saliente, del que se temió en algún momento que no llegaría al final de su mandato, le dejará en paz para que viva el tiempo que le quede en tranquilidad y sosiego.

♦ **SARAJEVO, NOMBRE HISTORICO** de recuerdos que trastornaron al mundo y lo llevaron a la Primera Gran Guerra, agoniza entre ruinas, sangre y cadáveres. No cesan los bombardeos. No queda ya casi nada que destruir pero los bombardeos siguen atormentando a la población y derribando las escasas ruinas que aún se mantienen en pie. ¿Qué esperar del hombre que comete estas tropelías?



Presidente francés Mitterrand se alejó con olor a multitud.

Corrupción en la Educación

Elsa Vásquez Alvarado, jefe de la Dirección Subregional de Educación de Loreto-Nauta, a raíz del reportaje publicado en KANATARI el 7 de mayo, remitió un informe a Carmela Baos Ríos, Directora Regional de Educación, quien mediante memorandum Nº 208-95-CTAR-DREL-DG, solicitó a la indicada Subregión que aclarara las acusaciones hechas públicas por KANATARI.

En dicho documento se señala que son las autoridades del Gobierno Regional y de la Dirección de Educación quienes deben aclarar sobre los seis subdirectores cambiados durante un año, pues son cargos de confianza.

Con relación a la acusación de nombramientos en forma arbitraria, el informe indica que la Comisión de Contratos se basó en la Directiva respectiva y los criterios considerados fueron: dar trabajo a los alumnos del ISP "Loreto" egresados, los profesores-alumnos del Programa de Profesionalización Docente tanto del ISP "Loreto" como de la UNAP, profesores con otros estudios y años de servicios, profesores con 5to. de secundaria que son bilingües, ubicados en comunidades nativas.

Sobre el caso -dice el informe- del profesor **Rafael Suárez Shahuano**, si bien es cierto que no trabaja en su Centro Educativo desde hace 3 años, en 1992 estuvo destacado en la Oficina de Supervisión Educativa; en 1993 y 1994 en la EPM Nº 61022 como profesor de aula con 40 hrs. y, en 1995, ha sido reasignado a la ciudad de Nauta; en los años anteriores fue reemplazado por el profesor Antonio Tapuy Cuje. Sobre el robo de más de 500 Kg. de alimentos destinado a los niños de El Tigre-Intuto, adjuntamos oficio y Resolución de la Fiscalía Provincial Provisional Loreto-Nauta, sobre la denuncia que quedó infundada por no existir evidencia de la comisión de delitos. Si bien es cierto que la autoridad judicial resolvió archivar definitivamente el caso, la denuncia sí existió.

En otros puntos a los que se refiere el reportaje, el informe de la Directora Subregional pide que se indique los nombres de los involucrados en estos hechos. KANATARI en el indicado artículo dio nombres y cuidó de hacerlo cuando el motivo de la denuncia así lo pedía. Además, bien haría la Oficina de Control Interno de la Dirección Regional de Educación, que encabeza Robert Guzmán Mestanza, en realizar una investigación seria y sancionar a quienes encuentre responsables de las irregularidades. En el sector Educación, como en otras instituciones estatales, las malas acciones son conocidas y lo que KANATARI hizo es poner en blanco y negro lo que se sabe de la Subdirección de Educación de Loreto-Nauta ♦

RESPETO A LOS RECURSOS

Luego de finalizado el II Congreso Internacional sobre Manejo de Fauna Silvestre en la Amazonía, que organizaran la Universidad Nacional de la Amazonía Peruana y la Universidad de Florida, se dieron a conocer las conclusiones y recomendaciones de los diferentes temas abordados.

En los programas de manejo-enfoque biológico se recomienda esclarecer y validar la Sistemática de las especies a manejar, estudiar la bioecología, manejar en áreas rurales las especies con escasos estudios bioecológicos.

En el tema de comunidades indígenas y manejo de fauna, se llegó a la conclusión que en el aprovechamiento de la fauna silvestre se observa conflicto entre el derecho de usar y la necesidad de conservar que tiene el indígena. Por ello, se recomienda que el monitoreo de las especies debe realizarse con participación de los indígenas, se debe capacitar a las organizaciones indígenas sobre las alternativas sociales, económicas y ecológicas del manejo



de fauna. Se recomienda además, que el criterio para delimitar las zonas de manejo con comunidades indígenas debe atender a los límites naturales de bosque y las necesidades de la población.

Con relación a los zoocriaderos se recomienda establecer zoológicos con adecuadas instalaciones que permitan, además de preservar especies, la educación, la investigación y el turismo y se adecúe la legislación para el establecimiento de zoocriaderos en el Perú. En materia de pesca se recomienda concertar esfuerzos entre los países amazónicos para la administración conjunta de los recursos pesqueros por su importancia socioeconómica y su carácter dinámico en el que no cuentan las fronteras políticas.

Con referencia a los primates se recomienda establecer programas de conservación del huapo colorado para disminuir y evitar su caza debiendo tenerse en cuenta su calendario de reproducción para evitar su extinción.

Las conclusiones y recomendaciones del II Congreso, tanto de los temas tratados como de las mesas redondas y talleres, han sido publicadas para que las personas interesadas puedan tener un documento de consulta y, además, servirá para comprobar si se toman en cuentan los resultados para preservar los recursos naturales amazónicos ♦

pueblo adentro

SISTEMA INFORMATIVO DE "LA VOZ DE LA SELVA"

♦ **Comunidad de Roca Fuerte, Río Marañon.** Alfredo Macuyama Ríos, Corresponsal. Desde los primeros días del mes de marzo, los niños de la comunidad están siendo afectados por la malaria o Falsiparum. El contagio de la enfermedad se produjo a consecuencia de la llegada de personas procedentes del río Chambira. La Comunidad no cuenta con botiquín comunal y el Ministerio de Salud no visita esta zona para alertar y orientar a la población. Ante el abandono de las autoridades de salud, la población mandó capacitar a dos promotores de salud quienes deberán orientar a la población sobre la epidemia.

♦ **Comunidad de Buena Vista, Distrito de Mazán.** Estando a un mes y medio de iniciado el año escolar, en la comunidad de Buena Vista las labores escolares no tienen cuándo empezar debido a que los profesores no se han hecho presentes ni siquiera para realizar la matrícula correspondiente al presente año. Los moradores están sumamente preocupados por esta situación e incluso han enviado un memorial a la Dirección de Educación para que les envíen los docentes y se proceda a cambiar al profesor Alfredo Pasquel Pelaes quien se encuentra nombrado en esta comunidad muy a pesar de la población, ya que dicho docente comete constantemente abusos e irregularidades en su trabajo.

♦ **Comunidad de Pihuicho Isla, Distrito de Fernando Lores. Segundo Cruz Peña, Corresponsal.** Un joven de 23 años se quitó la vida en esta comunidad. El hecho sucedió el domingo 14 de mayo cuando Arturo Ramírez Rucoba, luego de libar licor con sus amigos, retornó a su domicilio donde comenzó a discutir fuertemente con su conviviente Nora Pérez Salas. Los motivos fueron como siempre los "celos". Ofuscado por la discusión, Arturo Ramírez cogió el frasco de un tóxico e inmediatamente lo ingirió a pesar que su pareja trataba por todos los medios de quitarle. Los efectos del veneno no se hicieron esperar y comenzó a hacer estragos en su víctima quien comenzó a gritar pidiendo auxilio. Su conviviente corrió en busca de ayuda, minutos después fue trasladado al Puesto de Salud de Nuevo Progreso a donde lamentablemente llegó cadáver.

♦ **Panguana II Zona, Río Amazonas. Omar Pérez Marin, Corresponsal.** Los padres de familia de Panguana II Zona, hacen llegar su denuncia pública por la mala distribución de los insumos del desayuno escolar por parte del encargado de entregarlos en los almacenes del PRONAA, ex ECASA. El día viernes 5 de mayo, cuando se entregaba alimentos al Director del Colegio de Panguana y a la Directora del Centro Educativo Inicial 488 del mismo caserío, los docentes se percataron que en la Pecosa constaban productos que no eran entregados, sin embargo se incluían en la cantidad total. En la Pecosa se incluye arroz y no lo entregan. Además, la atención se realiza considerando las estadísticas del año pasado, sin tener en cuenta que el incremento de los alumnos se dá cada año. Por todo esto, están pidiendo que se realice una investigación para clarificar los hechos ●

deporte fundamental

CONSEJO REGIONAL DEL DEPORTE



CONVENIO IPD FACULTAD DE EDUCACION

El Instituto Peruano del Deporte, representado por el C.P.C. Carlos Zegarra Seminario, y la Facultad de Educación y Humanidades de la Universidad Nacional de la Amazonía Peruana, representada por su Decano, M.A. Felizardo Estela Campos, firmaron un importante convenio referente a la utilización de la infraestructura deportiva, con la finalidad de coadyuvar en el mejoramiento de la formación profesional de los estudiantes de la especialidad de Educación Física de la Facultad de Educación.

En el mencionado convenio, la Facultad de Educación contribuirá con el mantenimiento de las instalaciones deportivas del IPD - Loreto y apoyará incondicionalmente a las actividades culturales, deportivas y de capacitación programadas de mutuo acuerdo.

VOLEY LOCAL ETAPA FINAL

En horas de la noche del día martes 16 del presente en las instalaciones de la cancha de calentamiento a horas 7.30 p.m. se jugó la primera fecha de la etapa final del campeonato de Voley Categoría Menores organizado por la Liga Distrital de Voley de nuestra ciudad.

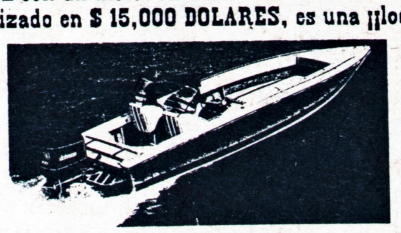
En el partido preliminar por la rueda de consuelo, Deportivo Perú se impuso a su similar de Iquitos Voley Club por 3 sets a 0. En el partido de fondo por la etapa final se disputó un ardoroso partido entre las escuadras de Defensor Clavero y Municipal Voley Club, imponiéndose el equipo de la franja por 3 sets a 2.

El díaa jueves 18, en el mismo local y a la misma hora, se estuvo jugando la segunda fecha por la etapa final entre los equipos de Lucha Fuentes Vs. Defensor Dos de Mayo.

COREPSA Y ASTORIA

TE REGALAN

Un YATE con un motor JOHNSON de 125 HP. nuevecito, valorizado en $ 15,000 DOLARES, es una ¡¡locura!!



Participa en el sorteo del siglo, por cada compra que realices en COREPSA de Putumayo * 141 y ASTORIA de Av. La Marina * 944 solicita tu ticket

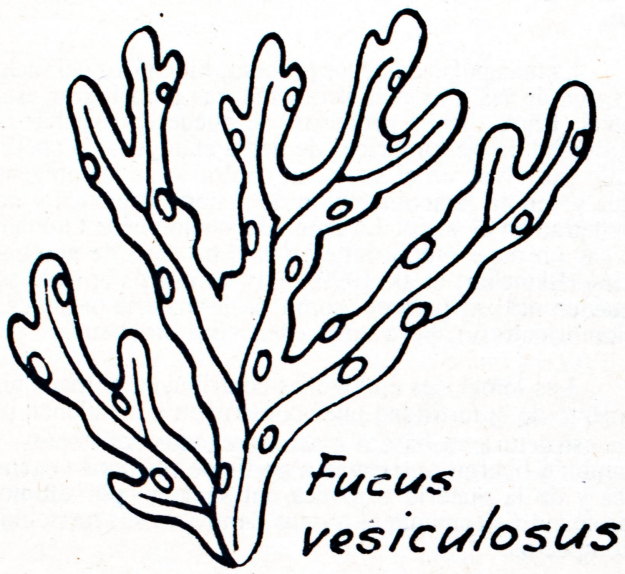
¡¡QUE TAL PREMIAZO!!

Conservación de la naturaleza

PROTEJA NUESTRAS PLANTAS ACUATICAS

Los millares de plantas acuáticas llamadas **ALGAS** no sólo fabrican oxígeno.

De las ballenas para abajo **TODA** la vida acuática depende de las algas. Así como **TODA** la vida en la tierra depende, en último término, de las plantas.



Varias algas marinas, tales como el **fucus,** aquí dibujado, pueden utilizarse como fertilizantes por agricultores y jardineros.

Algunas algas rojas son utilizadas como alimento por el hombre. Hay muchos usos para las algas, las cuales son de varios colores: verdes, azules, amarillas, marrones, rojas, etc. y lo bueno es que **TODAS PRODUCEN GRANDES CANTIDADES DE OXIGENO.**

EDIFICA
CONTRATISTAS GENERALES

Ingeniería que proyecta y construye

Todo tipo de trabajos de ingeniería
elaboración de planos y proyectos
estudios y trabajos topográficos
servicio de cómputo
asesoramiento técnico

Mariscal Cáceres 560 - Telf. 23-8677
Fax 23-6508 Iquitos-Perú

GENEALOGIA DEL MS-DOS
(Cuarta Parte)

Héctor R. Montoya

EN la versión 3.1 del MS-DOS se aprecia un soporte adicional para redes de datos Microsoft (Microsoft Networks). Esta versión apareció en noviembre de 1984, muy poco después de la versión 3.0.

A mediados de 1986 Microsoft emitió la versión 3.2 en MS-DOS, que acepta unidades de diskettes de 3.5 pulgadas y un formato integrado de las unidades controladoras de dispositivos y periféricos.

La versión 4.1 del MS-DOS apareció allá por el año 1989, y además de corregir algunos errores de la versión anterior, entre otras mejoras, permitía trabajar con discos duros de más de 32 Mb. que era el límite manejable hasta entonces, sin tener que crear partición(es); para esto utilizaba un comando nuevo, SHARE, que había que incluirlo en el *autoexec.bat*.

Por fin, luego de muchas exigencias por parte de los fabricantes de *hardware*, de un sistema operativo que pueda manejar sus recursos, aparece en 1991 la versión 5.0 del MS-DOS. Esta versión de sistema operativo mejoraba notablemente la versión anterior con características tales como:

* Habilidad para correr en el área de memoria alta (HMA). Esto liberaba memoria convencional permitiendo que otros programas corran más rápida y eficientemente.

* Habilidad para cargar ciertos dispositivos manejadores (drivers) y programas, en el área de memoria superior en un CPU 286 o superior. Esto también libera memoria convencional permitiendo que otros programas corran más rápida y eficientemente.

* Aumento de seguridad en la data. El MS-DOS incluye dos nuevos comandos **undelete** y **unformat** que le permite recuperar archivos borrados o desformatear un diskette formateado.

* Ayuda en línea para todos los comandos del MS-DOS. Se puede acceder a ella con sólo tipear **help** en el prompt, o el nombre del comando seguido de **/?**.

* Un editor MS-DOS de texto, para crear o modificar archivos de texto ASCII.

Lombrices de tierra (Pontoscolex corethrurus) en el crecimiento de cultivos anuales en Yurimaguas

Beto Pashanasi, Patrick Lavelle, JulioAlegre

A NIVEL mundial los bosques tropicales cubren 2970 millones de hectáreas. Durante el presente siglo, su área ha disminuido significativamente; se estima que el año 2000 serán talados e intervenidas por el hombre unos 225 millones de hectáreas más.

La destrucción de los bosques tropicales tiene grandes repercusiones para la humanidad debido al aumento de CO_2 en la atmósfera y pérdida de la biodiversidad, dando el efecto de invernadero.

En la Amazonía, donde los suelos bien drenados con de baja fertilidad, estas pérdidas se deben evitar (Cochrame y Sánchez, 1982).

La causa principal de la tala está en la expansión de la "Frontera agrícola" para ganar nuevas tierras de cultivo a través del sistema de agricultura migratoria. Este sistema es el más difundido en el trópico húmedo para el cultivo de plantas alimenticias anuales. Consiste en la eliminación de la cobertura boscosa mediante la tumba y quema. Las cenizas y el material parcialmente quemado producen un elevado aporte de nutrientes al suelo, donde hay aumento en el pH, P, Ca, Mg y K intercambiables, así como una disminución del Al intercambiable.

Así, el suelo desnudo queda totalmente expuesto a procesos de erosión que son mayores cuando las pendientes son muy pronunciadas, las lluvias son intensas, y la capacidad de almacenamiento y permeabilidad del suelo son bajos. También hay un rápido deterioro de las propiedades físicas del suelo mediante la destrucción de los agregados los cuales dependen de la textura, el contenido de materia orgánica, la actividad y descomposición de raíces, la actividad de los organismos del suelo, los cationes absorbidos por las partículas del suelo, y el uso de la tierra (Estribi y Chavarría, 1984).

La presión demográfica actual impone períodos de barbecho y descanso más cortos (3 a 4 años), lo que significa una disminución de la recuperación del potencial de fertilidad del suelo debido a un período más corto de reciclaje, por tal motivo es necesario mejorar los barbechos en su etapa de regeneración natural. Por esto, es necesario adoptar tecnologías que permitan mantener o mejorar la fertilidad del suelo a largo plazo.

La manipulación de los procesos biológicos del suelo es una de las vías más prometedoras para lograr esta meta. Entre dichos procesos, se puede aprovechar la actividad de las lombrices de tierra endógenas o anécicas, que viven en el suelo, al contrario de las epígeas que viven en la acumulación de materia orgánica y no penetran en el suelo. La fauna del suelo puede también jugar un papel importante en este proceso de agregación (Blanchart et al, 1990). Las lombrices epígeas se pueden utilizar para el "compost de materia orgánica" (lombricultura), pero no pueden vivir en el suelo.

Las lombrices endógenas contribuyen al mantenimiento de la fertilidad pues construyen y mantienen una estructura en base a macroagregados resistentes, y también liberan nutrientes a partir de residuos vegetales y de la materia orgánica del suelo y, por último, protegen físicamente el humus dentro de sus turrículos compactos.

Las lombrices, generalmente, están ausentes en los cultivos anuales y algunas plantaciones perennes (por ejemplo plantación de té) porque las especies nativas no están adaptadas a condiciones de suelo cultivado y, las especies foráneas adaptadas, no han sido capaces de colonizar (Critchley et al 1979, Lavelle y Pashanasi 1989, Dangerfield 1990, Barois et al 1991, Lavelle y Fragoso 1992). Al mismo tiempo, es posible que la colonización sea extremadamente lenta (casi 10 m. por año en promedio) y detenida por algunos obstáculos pequeños como ríos o bosques. El rápido declive de la fertilidad en el sistema de agricultura tradicional puede ser atribuido en parte a la escasez de regulación por los macroinvertebrados, especialmente lombrices ♦

nuestra micuna

FACULTAD DE INGENIERIA EN INDUSTRIAS ALIMENTARIAS - UNAP

Anahuayo

La planta de la especie Calyptranthes sp., es un árbol mediano de 15-20 metros de altura, de pubescencia parcial o completamente formada por pelos birramosos. Inflorescencias subterminales, un par de panículas por aborto del eje central de la inflorescencia a la altura del primer nudo. Flores: cáliz caliptrado en el botón floral, curcincisil, el opérculo quedando generalmente unido por un lado en el momento de antesis y cayéndose después, pétalos minúsculos, estambres numerosos, ovario de 2 (3) lóculos biovulados.

El fruto es una baya esférica, umbilicada; 1-2 semillas con hilo. Cotiledones contorto-arrugados; radícula alargada.

Distribución y ecología

La especie C. Krugioides Mc Vaugh está distribuida en la Amazonía brasileña y peruana. La C. ruiziana O. Berg está distribuida en la Amazonía peruana. A esta última especie se le encuentra en el río Ucayali, zona de Jenaro Herrera en estado silvestre habitando bosques ribereños.

Fenología

En Jenaro Herrera Calyptranthes sp. da flores en junio-julio y frutos en agosto-setiembre (Peters 1987)

Alimento

La parte comestible es el pericarpio del fruto. Etimología: hana = lengua (en idioma shipibo y conibo); huayo = fruto; que quiere decir fruto agradable a la lengua. No hay datos sobre su valor nutricional ♦

Inminente aprobación de Nueva Ley de Educación



Gloria Helfer

EL lunes 22 de mayo, con el inicio de la semana, principiarán en el Congreso las exposiciones sobre el proyecto de Ley de Educación. La ronda de exposiciones ha sido considerada por la congresista y ex Ministra de Educación, Gloria Helfer Palacios, como un simulacro de consulta porque en menos de una semana se pretende escuchar a un número restringido de personas representantes de entidades.

El principal impulsor de la nueva Ley de Educación es Rafael Rey Rey, Presidente de la Comisión de Educación, Cultura y Deporte del CCD, quien ha manifestado que el debate será amplio para escuchar los puntos de vista de las personalidades pero que no necesariamente serán incorporados al articulado del proyecto. Adelantó que rechazará el eventual planteamiento de ideas estatistas en materia educativa y consideró que el SUTEP es co-responsable de la crisis educativa nacional.

La congresista Gloria Helfer, quien se opone a la aprobación apresurada de la Ley, ha mostrado su disconformidad con la justificación de que no existe tiempo para un debate amplio. La misma congresista, en carta dirigida a Rafael Rey Rey, considera que no se puede llamar consulta al desfile de personas a las cuales se les asigna estrictamente media hora para que expongan sus observaciones a los cuatro proyectos de ley actualemnte en debate.

Helfer Palacios, al referirse a las personas invitadas, aprobó totalmente el listado de 12 personas pero consideró que faltan muchas otras. "No es posible que en una consulta semejante no se invite a universidades e institutos pedagógicos, representantes de los padres de familia, de instituciones regionales que han venido avanzando propuestas regionales de educación, de iglesia dedicados al tema y organismos no gubernamentalesespeciales.

Añade que es gravísimo, y una falta de respeto por parte de la Comisión de Educación del Congreso, invitar al Ministro de Educación y al Vice-Presidente de la República, públicamente encargado por el Presidente Fujimori para que coordine una propuesta en el campo de la Educación, y otorgarles media hora para prsesentar los aportes, observaciones y demandas que, desde sus funciones, tienen para la formulación de una nueva Ley de Educación.

Como para que no quede duda que la congresista Gloria Helfer intenta trasladar el debate a las demás regiones, ha enviado cartas a diferentes personas de Loreto y otras regiones del país para que hagan llegar su aporte.

Todo parece indicar que el Proyecto de Ley de Educación, presentado por Rafael Rey Rey, será finalmente aprobado. Pero es importante que mientras esto no suceda, e inclusive después de su aprobación, las instituciones y personalidades muestren su rechazo a una propuesta educativa considerada como dañina para el desarrollo del país ♦

MOTORES FUERA DE BORDA

Johnson

REPRESENTADOS EXCLUSIVAMENTE POR

COREPSA

PRESENTA SU NUEVA LINEA DE MOTORES COMERCIALES Y DEPORTIVOS 1995 CON LOS PRECIOS MAS COMPETITIVOS DEL MERCADO

Además hemos rebajado increiblemente los Repuestos que respaldan nuestro excelente Servicio Técnico.

Ejemplos:

Anillos 55 HP	$ 13,90
Pistón 55 HP	$ 39,90
Canastilla de Biela 55 HP	$ 18,90

VISITENOS HOY MISMO EN:

Putumayo 141 -145-Telf.23-4301, 23-2362 Fax : 09423-3708

Oferta Limitada

INCA KOLA

MARCA REG.

Pruebas d

EL grado de corrupción que tiene nuestra patria se puede percibir en todos los sectores. Su existencia corroe al país, impide el avance, detiene el progreso y perjudica el futuro. Las instituciones tienen a máximos representantes de la corrupción. Somos de los que piensan que las instituciones son buenas, los hombres las corrompen. La comprobación de la existencia de títulos falsificados, que supuestamente fueron emitidos por la Universidad Nacional de la Amazonía Peruana, evidencia que la corrupción tiene nombres propios. Es responsabilidad de las autoridades judiciales encontrar y sancionar a quienes son los autores de tamaña patraña que perjudica nacional e internacionalmente a la UNAP.

LOS trabajadores de la Prefectura de la Región Loreto aún recuerdan aquel 15 de marzo de este año en que apareció el doctor Mario Themme Rúnciman con un ciudadano español para la certificación de unos documentos. Inclusive uno de ellos fue a llamar al Subprefecto (encargado de la Prefectura) Ricardo Talledo Pinedo para que atendiera a los dos visitantes. Ya en el despacho prefectural el doctor Themme Rúnciman pidió cordialmente a la autoridad que certificara los títulos de médicos cirujanos que tenía entre las manos, aduciendo que es requisito indispensable para otros trámites en el extranjero.

A pesar que Ricardo Talledo Pinedo no quiere dar declaraciones a la prensa -prefiere hacerlo, según confió a KANATARI, después de rendir su instructiva ante la Primera Fiscalía Provincial Mixta de Maynas- se sabe que a gente de su entorno ha indicado que por tratarse de una persona a quien considera de prestigio, no dudó en certificar que la firma del Secretario General de la Universidad Nacional de la Amazonía Peruana es auténtica "la misma que usa en todos sus actos públicos".

El Secretario General de la UNAP, Fermín Babilonia Sepúlveda, sin embargo, indicó que está seguro que las firmas no son suyas y que él está interesado en que se encuentre a los responsables de esta farsa. Fue el único de los implicados en este problema que estuvo en la conferencia de prensa convocada por el Rector José Torres Vásquez el martes por la mañana.

Así como se sorprendió al Prefecto (e) de Loreto -quien se sabe admite haber sido sorprendido- también los títulos presentan legalizaciones de otros organismos. El Secretario General de la Asamblea Nacional de Rectores, César Vera Pineda, por ejemplo aparece certificando en setiembre de 1994 que la firma de José Rojas Vásquez (ex Rector de la UNAP) es auténtica.



REPUBLICA DEL PERU

A NOMBRE DE LA NACION

El Rector de la Universidad Nacional de la Amazonía Peruana

Por cuanto: EL CONSEJO UNIVERSITARIO en la fecha ha conferido el

TITULO

De: Médico Cirujano

a Don: José Lozano Márquez

Por tanto: le expide el presente Diploma para que se le reconozca como tal. Dado y firmado en Iquitos el 10 *de* Enero *de* 199

22933

Registrado a fojas Nº 1712 del Libro respectivo

Asiento Nº 1713-A

Registrado a fojas Nº 22 del Libro respectivo

Asiento Nº 22-A

El título falsificado con todas las firmas y sellos.

el delito

Jaime Vásquez Valcárcel

Lo curioso del caso es que, cuando fueron expedidos los títulos, Rojas Vásquez no se desempeñaba como máxima autoridad unapense. Había dejado ya el cargo y Pedro Vásquez Pérez, entre el 6 de diciembre de 1993 y 30 de enero de 1994, asumió interinamente el Rectorado. El 2 de setiembre de 1994 la Directora de Administración Documentaria del Ministerio de Educación, Magdalena Sobenes Torres, también legalizó las firmas del título falso.



Tanto el Rector de la UNAP como el Presidente de la ANR están sorprendidos.

En agosto del año pasado llegó a su domicilio de la Urbanización Sargento Lores el doctor Mario Themme Rúnciman con cuatro títulos. El los llenó en menos de media hora porque el indicado doctor le pidió con urgencia señalando que necesitaba con rapidez ya que los españoles tenían que viajar. Le entró una ligera sospecha porque es inusual que se requiera con esta rapidez títulos de médicos cirujanos.

Jaime García es un hombre que se gana la vida pintando polos y es conocido como uno de los mejores caligrafistas iquiteños. En su haber tiene cientos de títulos llenados. Pinta muy bien, escribe con delicadeza, pero no posee una memoria admirable. Sin embargo -según declaró en la Policía- recuerda perfectamente que en agosto del año pasado llegó a su domicilio de la Urbanización Sargento Lores el doctor Mario Themme Rúnciman con cuatro títulos. El los llenó en menos de media hora porque el indicado doctor le pidió con urgencia señalando que necesitaba con rapidez ya que los españoles tenían que viajar. Le entró una ligera sospecha porque es inusual que se requiera con esta rapidez títulos de médicos cirujanos. A los pocos días se presentó un jovencito de aproximadamente 25 años con dos títulos más para que los llenara. Se negó. El jovencito no tenía ningún documento oficial de la UNAP que autorizara alguna legalización. Ese fue el motivo principal de la negación de Jaime García.

Jaime García ha mostrado su disposición a colaborar con la justicia porque, como dijo a KANATARI, está seguro que no cometió ningún delito. Su función se limitó a llenar los títulos, labor que desempeña en exclusividad para la UNAP desde hace dos años. Además afirmó que las investigaciones deberían acelerarse porque la lentitud permitirá que los responsables se escapen.

El hilo de la madeja

De no ser por el Consulado de España en nuestro país, quizás nunca se hubiera detectado la farsa y los "sacha" médicos estarían orondamente ejerciendo la "profesión" en lares hispánicos.

Lo que pareció un procedimiento rutinario, permitió comprobar que cualquier ciudadano podría poseer título universitario a nombre de la nación otorgado por la Universidad Nacional de la Amazonía Peruana.

El 20 de marzo pasado el Canciller Antonio de la Torre, quien trabaja en el Consulado de España en Lima, dirigió una carta a Alejandro Eléspuru Noronha, actual Secretario General de la UNAP, pidiendo información sobre la autenticidad de los títulos de médicos cirujanos de José Manuel Ibañez Collado, José Manuel Frías y Ramón Couto Turnes.

El 24 de marzo, la doctora Rosa Mirta Bendezú Gómez, Juez Especializado en lo Penal de Lima, dirigió una carta al mismo Secretario General unapense solicitando información acerca de Juan Suñez Gálvez para verificar si ha sido nombrado catedrático de Medicina Tradicional en la UNAP y, también, si le otorgaron

el título en Medicina Tradicional.

El 21 de marzo Alejandro Eléspuru Noronha pidió a Jorge Arévalo Melho, Decano de la Facultad de Medicina Humana, que informe sobre los títulos indicados. El 22 el Jefe de la Oficina de Asuntos Académicos de la Facultad, Roger Tafur Arana, mediante oficio, indica que "los señores Ibañez Collado, José Manuel; Frías Peña, José Manuel y Couto Turnes, Ramón, no figuran en el padrón de alumnos como ingresantes ni menos como egresados, bachilleres y/o titulados".

El 27 de ese mismo mes, el Colegio Médico del Perú remitió una carta al Decano de la Facultad de Medicina de la UNAP, respondiendo el pedido que Jorge Arévalo hiciera para saber a quienes pertenecen los números de Colegiatura que aparecen en los títulos de los indicados señores. José Ibañez Collado decía tener la matrícula Nº 22062 cuando ese número corresponde al doctor Germán Gregorio Huayna Prado. Manuel Frías Peña decía tener la matrícula Nº 22065 cuando ese código pertenece al doctor Francisco Corizaga Atamari. Ramón Couto Turnes indicó que tiene el Nº 22074 cuando realmente aquel número tiene la doctora Flor María Llerena Velarde.

Como para cuidarse de cualquier acusación posterior de negligencia, el Rector de la UNAP, José Torres Vásquez, presentó denuncia penal contra José Manuel Ibañez Collado, José Manuel Frías Peña y Ramón Couto Turnes por presunto delito contra le fe pública.

Existe otro implicado, José Lozano Márquez quien inclusive se hizo pasar como Presidente de una supuesta Universidad de Europa con la que la UNAP firmó un convenio que, posteriormente, fue anulado. Este mismo ciudadano español participó de un curso sobre Medicina Tradicional que la Universidad organizó hace algunos meses en cuya clausura estuvieron presentes, entre otros, el Cónsul de España y el Prefecto de la Región Loreto.

"La UNAP es la primera interesada en colaborar para que este asunto se aclare y se deslinde la responsabilidad de esta casa de estudios superiores" declaró visiblemente contrariado José Torres Vásquez y se sabe que la Universidad ha establecido un control estricto de los títulos otorgados porque se presume que existan otros ciudadanos con documentos falsificados.

Como es lógico, las autoridades unapenses dicen en todos los tonos que ningún funcionario está comprometido en la patraña. Los hechos determinarán quiénes participaron de este delito contra la fe pública. Además las investigaciones establecerán la función cumplida por el ex Decano de la Facultad de Medicina Humana de la UNAP, Mario Themme Rúnciman, a quien se señala como uno de los principales interesados en que se elaboraran los títulos falsificados ♦

UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA AMAZONIA PERUANA

FACULTAD DE MEDICINA HUMANA
"RAFAEL DONAYRE ROJAS"

PRONUNCIAMIENTO

A la opinión pública:

Ante el otorgamiento de cuatro títulos profesionales de Médico Cirujano, obtenidos fraudulentamente por ciudadanos de nacionalidad española, la Facultad de Medicina Humana de la Universidad Nacional de la Amazonía Peruana, en salvaguarda de su dignidad e imagen institucional, pone en conocimiento de la opinión pública lo siguiente:

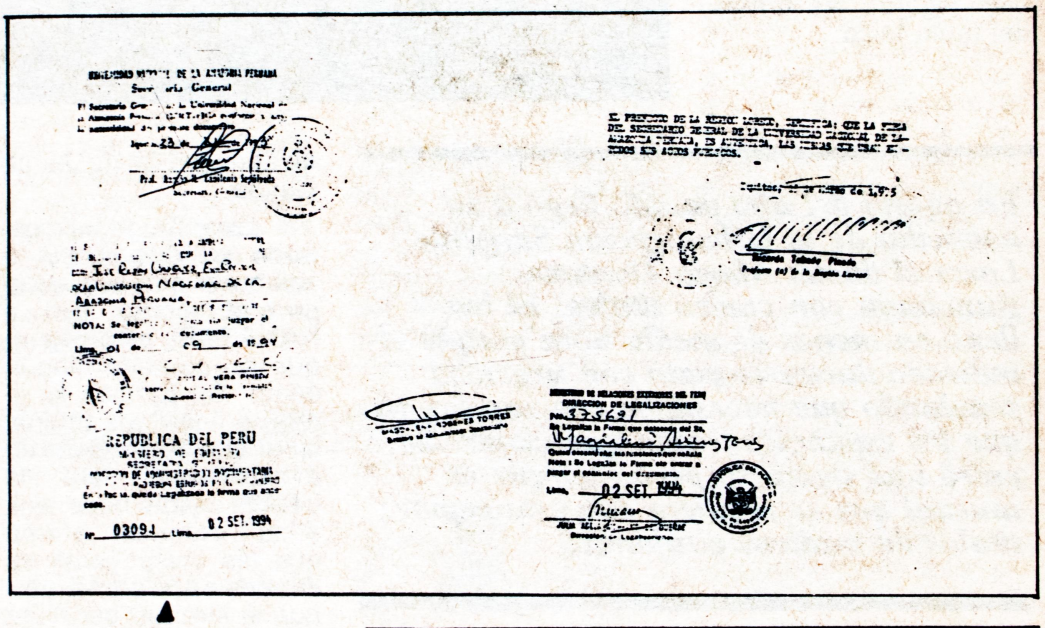
1º.- Que habiendo detectado la falsedad de dichos títulos la Facultad de Medicina entregó la información y documentación pertinentes a las máximas autoridades universitarias, para que procedan a realizar las acciones legales correspondientes.

2º.- Que la Facultad de Medicina permanecerá siempre vigilante y atenta ante cualquier acto similar o parecido que trate de empañar su honorabilidad y prestigio.

3º.- Exhorta al alumnado y a la colectividad a mantener la confianza en su primera casa de estudios que ha sido utilizada para fines que contradicen sus postulados de seriedad y ética.

Iquitos, 19 De Mayo De 1995.

Dr. Jorge Arevalo Melho
Decano



Distintas instituciones "certificaron" la autenticidad de firmas.

Agro Industrial Amazónica s.a.

EMBUTIDOS REGIONALES
SELVA

Empresa que cuida la calidad y frescura de sus productos y la economía de toda su clientela.
Pone a disposición del público sus exquisitos productos:

- JAMON INGLES
- JAMON DEL PAIS
- TOCINO AHUMADO
- SALCHICHA HUACHO
- CHORIZO AHUMADO
- HOT DOG DE VIENA
- HOT DOG SALCHIPAPERO
- CABANOSI
- MORTADELA
- LOMITO AHUMADO
- JAMON SANGUCHERO
- CHULETA AHUMADA
- CHORIZO PARRILLERO

Exíjalos en los mejores establecimientos.
Que sean SELVA

PEDIDOS

Av. La Marina No. 1280
Teléfono:239008 - Fax: 243195
Punchana - Iquitos

noticias locales

VIERNES 12 de mayo

♠ La Dirección Regional de Energía y Minas anunció la organización de un Curso de Capacitación sobre Normas y Procedimientos de las Unidades Técnicas de Minería y Electricidad para los días 18 y 19 del presente mes.

♠ La Unidad de Ejecutoria de Cooperación Popular anunció que sólo está a la espera de la orden de la sede central-Lima, para que entregue 14 mil calaminas donadas por el Gobierno de Japón destinadas a la refacción de centros educativos del ámbito Regional.

♠ El Alcalde de la ciudad, Joaquín Abensur Araujo, anunció oficialmente que el 20 de mayo serán inauguradas las obras de mejoramiento del Malecón Tarapacá.

SABADO 13 de mayo

♠ El periodista Pedro Vega Coriat fue elegido como Presidente del Círculo de Periodistas de Turismo programándose su juramentación en el cargo el 8 de junio en ceremonia a realizarse en el Hotel de Turistas.

♠ Bajo los auspicios del Gobierno Regional, desde el 22 de mayo se desarrollará el seminario-Taller "Transferencia y eliminación de Documentos" dirigido a los técnicos en el manejo de archivos.

♠ Informaciones desde el distrito del Yavarí señalan la desaparición, mientras realizaban labor de vigilancia fronteriza, del Teniente PNP Willian Paja Quispe y el Sub Oficial PNP Luis Valles Pérez.

LUNES 15 de mayo

♠ El Gerente Zonal de Foncodes, Ing. Nelson Pinedo, hizo entrega de paquetes de medicinas a las microzonadis de las comunidades de San Antonio, Bellavista-Nanay, San Juan y Punchana.

♠ Desde el 2 de mayo se realiza, en las zonas rurales y urbanas de nuestra Región, la "Encuesta Nacional de Hogares", a cargo del Instituto Nacional de estadística e informática.

♠ El Vice Presidente de la Universidad Particular de Iquitos, Dr. Juan García Crebilleros, anunció que serán retirados varios alumnos de esta casa de estudios por presentar certificados de secundaria falsificados.

MARTES 16 de mayo

♠ Los artesanos José Ortiz y Angela Vargas, fueron invitados a exponer sus creaciones típicas en la XXIX Feria del Hogar que se realizará en la Capital desde el 20 de julio.

♠ En la villa de la Policía Nacional del Perú y con la presencia de las principales autoridades se presentó oficialmente la banda de Músicos de la V Región de la PNP. Los 36 instrumentos fueron adquiridos por el Consejo Regional de Apoyo a la Policía.

♠ El Rector de la Universidad Nacional de la Amazonía Peruana, Ing. José Torres Vásquez, en conferencia de prensa anunció que serán denunciados los ciudadanos españoles que ostentaban títulos falsificados de la UNAP.

MIERCOLES 17 de mayo

♠ El regidor Pedro Avilés anunció que en los próximos días la Municipalidad de Maynas instalará su Oficina de Defensoría de la Niñez y del Adolescente.

♠ En el auditorio del Hospital Regional se inició el Seminario-Taller "Control de la Malaria", organizado por la Dirección Regional de Salud ante el alarmante incremento de casos de Malaria en nuestra región.

♠ La Municipalidad de Maynas determinó que la Sra. Norma Abensur de Banchero y el Presidente del Gobierno Regional serán los padrinos de los trabajos de mejoramiento del Malecón Tarapacá este sábado 20.

♠ Médicos de Cáritas Iquitos confirmaron el incremento alarmante de casos de Malaria a lo largo del río Nanay. Invocaron a las autoridades de Salud y de Defensa Civil tomar las precauciones del caso.

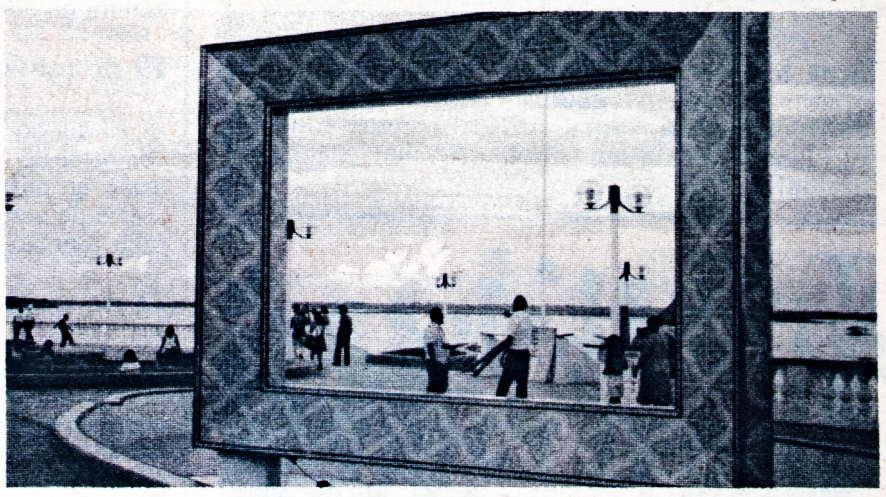
JUEVES 18 de mayo

♠ La Policía Nacional del Perú detuvo en el Aeropuerto Internacional a Juan Pablo Bonelli Osorio, acusado de usurpar cargos y de obstaculizar el desarrollo de la Universidad Particular de Iquitos.

♠ Los regidores de la Municipalidad de Maynas, en Sesión de Concejo, aprobaron la adquisición de una planta de procesamiento de asfalto.

♠ Altos funcionarios del Gobierno Regional entregaron, en la localidad de El Estrecho, cinco módulos de maquinarias agroindustriales a igual número de empresas agropecuarias.

♠ En conferencia de prensa, la Comisión Organizadora de las Festividades de San Juan y Santo Patrono, dio a conocer las actividades previstas para el presente año. La comisión está presidida por el periodista Angel Ramírez Hidalgo ♦



Buena vista para turistas e iquiteños se inaugura con verbena popular.

Hace muchos años

Personajes interesantes de la amazonía

Cmdte. PEDRO R. CANGA

P. Silvino Treceño Ríos

Muchas veces uno buscando y, como dirían otros, husmeando periódicos viejos, se encuentra datos, personajes, hechos famosos que nuestras generaciones ignoran. Pocos habrán oído hablar de Pedro Canga, un excelente y eximio aviador nacido en estas tierras loretanas, aquí donde vivió sus primeros años y juventud.

Siendo Comandante de Aeronáutica se propuso hacer un raid que pasara a la historia. Quería hacer un vuelo desde Italia hasta Belem do Pará en cuatro etapas. Esto era por el año 1939. Pensaba superar a Jorge Chávez y, si éste murió al pasar los Alpes, Pedro Canga muere en las Islas de Cabo Verde, en Puerto Praia.

Animoso, sin temores y con espíritu arriesgado y temple de un gran aviador, inició su raid aéreo en Guidonia, Italia, de ahí pasó a Casablanca de donde voló a Puerto Praia. Desde este puerto tendría que pasar el Atlántico hasta Natal, después Belem do Pará y terminar en Lima. Pero en Puerto Praia, al levantar el vuelo en su Caproni, le fallaron los controles por paralización del motor y cayó juntamente con su mecánico José Icaza y el operador de radio Luis G. Villanueva. Su última etapa sería de Belem a Lima pero el destino de Dios le cortó el vuelo en el accidente fatal.

Era conocidísimo en Iquitos, por eso la noticia difundida por Radio Ica conmocionó a esta ciudad. En el mensaje que había mandado Canga al presidente Benavides, desde Roma, decía: "Si encontramos la muerte, habremos cumplido así con el sagrado deber de dar nuestras vidas por la Patria aún en tiempo de paz". Murió el 3 de agosto de 1939.

Profunda consternación invadió todos los corazones ante la magnitud de la tragedia, y el recuerdo de Canga vibró con fuerza en todos los cerebros. Gran profesional y amigo bueno para todos, en su mocedad fue también un gran deportista sobresaliendo en atletismo.

Continuemos probando al mundo que el Perú tiene hijos que pueden con orgullo continuar otros raids de envergadura como Jorge Chávez en Domodossola, Italia, en 1910 y Pedro Canga en Puerto Praia en 1939. ¡Arriba, siempre arriba!.



De Hace 50 Años...

15 de mayo

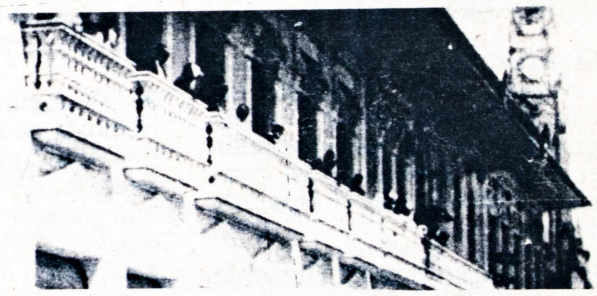
♦ Mediante Ley 10180 se dió a conocer el uso obligatorio de timbres para los Certificados Médicos de Salud. Todas aquellas personas que quieran acreditar su estado de salud para solicitar licencias, permisos y otros, deberán solicitar el certificado con el respectivo timbre valorado en S/. 2.00. Con el dinero recaudado se estará haciendo efectiva la construcción de Academias y Sociedades Médicas.

16 de mayo

♦ El sábado último, en momentos en que se desplazaba el ferrocarril de Lima, se produjo un doloroso accidente, por error del braquero que no descolgó bien uno de los vagones que obstruían el paso de la locomotora. Tenemos conocimiento que hay varios heridos y fallecidos.

17 de mayo

♦ Frases injuriosas para nuestro país fueron pronunciadas por un sacerdote ecuatoriano en la catedral de Quito, mientras se oficiaba un Te Deum por la victoria aliada. Nuestros ministros y diplomáticos invitados a dicho acto, abandonaran el recinto en sentida protesta. Poco después el gobierno ecuatoriano presentó sus excusas por lo sucedido.



18 de mayo

♦ Con emotivas actividades se celebró el día de la Agricultura. El Presidente Prado asistió a las actuaciones, invitando a todos los ingenieros agrónomos a ser verdaderos bastiones del desarrollo de la agricultura en nuestro país.

19 de mayo

♦ El día de hoy se llevará a cabo la clausura de la "Semana de la Paz", con tal motivo se ha programado un nutrido programa que contará con la presencia de autoridades civiles, militares, cuerpo consular asentado en nuestra ciudad e invitados.

21 de mayo

♦ Mediante resolución firmada por el presidente de la Comisión de Control de Precios, se hace conocer que los ladrillos a partir de la fecha tendrán un precio que a continuación se detalla:

- Comunes	S/. 100.00 el millar
- Tubulares	S/. 200.00 el millar
- Tejas	S/. 300.00 el millar

Leyenda del Ayaymama

De la novela EL MUNDO ES ANCHO Y AJENO

Hace tiempo, mucho tiempo, vivía en las márgenes de un afluente del Napo -río que avanza selva adentro para desembocar en el Amazonas- la tribu secoya del cacique Coranke. El tenía, como todos los indígenas, una cabaña de tallos de palmeras techada con hojas de la misma planta, allí estaba con su mujer, que se llamaba Nara, y su hijita. Bueno, que estaba es sólo decir pues Coranke, precisamente, casi nunca se encontraba en casa. Era un hombre fuerte y valiente que siempre andaba por el riñón del bosque en los trajines de la caza y la guerra. Donde ponía el ojo clavaba la flecha y esgrimía con inigualada potencia el garrote de madera dura como la piedra. Patos silvestres, tapires y venados caían con el cuerpo traspasado y más de un jaguar que trató de saltarle sorpresivamente, rodó por el suelo con el cráneo aplastado de un mazazo. Los indios enemigos le huían.

Nara era tan bella y hacendosa como Coranke fuerte y valiente. Sus ojos tenían la profundidad de los ríos, en su boca brillaba el rojo encendido de los frutos maduros, su cabellera lucía la negrura del ala del paujil y su piel la suavidad de la madera del cedro. Y sabía hacer túnicas y mantas de hilo de algodón, y trenzar hamacas con la fibra de la palmera shambira, que es muy elástica, y modelar ollas y cántaros de arcilla, y cultivar una chacra -próxima a su cabaña- donde prosperaban el maíz, la yuca y el plátano.

La hijita, muy pequeña aún, crecía con el vigor de Coranke y la belleza de Nara, y era como una hermosa flor de la selva.

Pero he allí que el Chullachaqui se había de entrometer. Es el genio malo de la selva, con la figura de hombre, pero que se diferencia en que tiene un pie humano y una pata de cabra o de venado. No hay ser más perverso. Es el azote de los indígenas y también de los trabajadores blancos que van al bosque a cortar caoba o cedro, o a cazar lagartos y anacondas para aprovechar la piel, o extraer el caucho del árbol del mismo nombre. El Chullachaqui los ahoga en lagunas o ríos, los extravía en la intrincada inmensidad de la floresta o los ataca por medio de las fieras. Es malo cruzarse en su camino, pero resulta peor que él se cruce en el de uno.

Cierto día, el Chullachaqui pasó por las inmediaciones de la cabaña del cacique y distinguió a Nara. Verla y quedarse enamorado de ella fue todo uno. Y como puede tomar la forma del animal que se le antoja, se transformaba algunas veces en pájaro y otras en insecto para estar cerca de ella y contemplarla a su gusto sin que se alarmara.

Mas pronto de cansó y quiso llevarse consigo a Nara. Se internó entonces en la espesura, recuperó su forma y, para no presentarse desnudo, consiguió cubrirse matando a un pobre indio que estaba por allí de caza y robándole la túnica, que era larga y le ocultaba la pata de venado. Así disfrazado, se dirigió al río y cogió la canoa que un niño, a quien sus padres ordenaron recoger algunas plantas medicinales, había dejado a la orilla. Tan malo como es, no le importó la vida del indio ni tampoco la del niño, que se iba a quedar en el bosque sin poder volver. Fue bogando hasta llegar a la casa del cacique, que estaba en una de las riberas.

- Nara, hermosa Nara, mujer del cacique -dijo mientras arribaba- soy un viajero hambriento. Dame de comer...

La hermosa Nara le sirvió, en la mitad de una calabaza, yucas y choclos cocidos y también plátanos. Sentado a la puerta de la cabaña, comió lentamente el Chullachaqui, mirando a Nara, y después dijo:



- Hermosa Nara, no soy un viajero hambriento, como has podido creer, y he venido únicamente por ti. Adoro tu belleza y no puedo vivir lejos de ella. Ven conmigo...

Nara le respondió:

- No puedo dejar al cacique Coranke...

Y entonces del Chullachaqui se puso a rogar y a llorar; a llorar y a rogar, para que Nara se fuera con él.

- No dejaré al cacique Coranke -dijo por último Nara.

El Chullachaqui fue hacia la canoa muy triste, muy triste, subió en ella y se perdió en la lejanía bogando río abajo.

Nara se fijó en el rastro que el visitante había dejado al caminar por la arena de la ribera y, al advertir una huella de hombre y otra de venado, exclamó:

"¡Es el Chullachaqui" Pero calló el hecho al cacique Coranke cuando éste volvió de sus correrías, para evitar que se expusiera a las iras del Malo. Y pasaron seis meses, y al caer la tarde del último día de los seis meses, un potentado atracó su gran canoa frente a la cabaña. Vestía una rica túnica y se adornaba la cabeza con vistosas plumas y el cuello con grandes collares.

- Nara, hermosa Nara -dijo saliendo a tierra y mostrando mil regalos-, ya verás por esto que soy poderoso. Tengo la selva a mi merced. Ven conmigo y todo será tuyo.

Y estaban ante él todas las más bellas flores del bosque, y todos los más dulces frutos del bosque, y todos los más hermosos objetos -mantas, vasijas, hamacas, túnicas, collares de dientes y semillas- que fabrican todas las tribus del bosque. En una mano del Chullachaqui se posaba un guacamayo blanco y en la otra un paujil del color de la noche.

- Veo y sé que eres poderoso -respondió Nara, después de echar un vistazo a la huella que confirmó sus sospechas-, pero por nada del mundo dejaré al cacique Coranke...

Entonces el Chullachaqui dio un grito y salió la anaconda del río, y dio otro grito y salió el jaguar del bosque. Y la anaconda enroscó su enorme y elástico cuerpo a un lado y el jaguar enarcó su lomo felino al otro.

- ¿Ves ahora? -dijo el Chullachaqui-, mando en toda la selva y los animales de la selva. Te haré morir si no vienes conmigo.

- No me importa -respondió Nara.

Pasa a Pág. 19

Apartado 614

¿ES CON "A" O CON "I"?

Mark Gordon

EL Perú ha cambiado. No cabe duda.

Hace cinco años no se podía conversar en grupo sobre los problemas nacionales sin que alguien insistiera -a veces era la mayoría- en que no existen soluciones. El sustento a menudo era la tesis de la mala herencia sanguínea que dejó la chusma extramadureña y su capitán, un porquerizo llamado Pizarro, analfabeto por desgracia.

Esta tesis, como algunos chistes contados hasta el cansancio, ocupaban el límite extremo de la autodepreciación nacional. Entonces el optimismo no se codeaba con la gente instruida, la de buena educación. El cinismo era de rigor para mostrar que la persona no soñaba con los ojos abiertos, no se chupaba los dedos, no era, en conclusión, ningún adefesio. Decoro a todo costo.

Hace tan sólo unos años, se hablaba todavía de reconocimiento del esfuerzo propio como si fuera de una exótica importación extranjera. De verdad, parecía que el país se debatía entre la oscuridad de la confusión y la luz de la certidumbre.

Hoy, el optimismo es generalizado e irrepresible. El éxito es aplaudido sin más mezquindad que la que es innata en el género humano. El mercantilismo (palabra rebuscada escogida con delicadeza por Hernando de Soto), está en franco retroceso. El medioevo cede, por fin, a la vida moderna.

"Trabajo, luego existo" desplaza a la astucia y mediocridad como filosofía nacional. La tendencia es clara y resaltan los que se aferran al pasado.

LOS TRADICIONALES

Mostrar orgullo por los éxitos es sano y normal, pero ¿cómo entender a los que festejan los fracasos. A quienes, después de recibir una tunda electoral, sonríen con gracia y se preparan con esmero para las elecciones municipales?

De otra estampa es Lourdes Flores quien propone la refundación del Partido Popular Cristiano. Esta congresista, como ya se sabe, conceptualiza ideas con notable claridad, pero no es original. Esta fantasía de refundación se ha prestado del APRA, partido con larga trayectoria en la creación de frases insípidas.



Me viene a la mente esta pregunta: ¿Es con"i" o con "a"? ¿Refundación o refundición?.

La idea de devolver al crisol los partidos tradicionales para su refundición, tendría las siguientes ventajas: les permitiría empezar de nuevo, separar los metales de valor de la escoria acumulada y relucirse de nuevo en otros moldes.

Tomemos por ejemplo al APRA. Dicen que su faceta bubalina fue necesaria en sus comienzos porque fue partido perseguido. Aunque fuera así, ya no lo es. El temor de persecución podría persistir en forma fosilizada en las cabezas más grises, como también puede ser citado por los miembros más corruptos, pero aparte de ellos, el lado agresivo y cerrado de la personalidad aprista está fuera de lugar y le hace mucho daño.

Del PPC se puede decir que mejor que mil conceptos claros es un solo concepto claro o sea una visión del nuevo Perú. Acostumbrado a ser fuerza política auxiliar, su pensamiento no es global y esto se refleja en la nueva generación. Pero su problema principal se comparte con los otros partidos.

Históricamente los partidos son de personas o de principios. Los que se fundaron alrededor de personalidades fuertes como Haya de la Torre, Belaúnde o Bedoya, han debido convertirse en partidos de principios para sobrevivir porque las personas no duran para siempre y no son reemplazables, como las últimas elecciones nacionales acaban de demostrar.

En cuanto a Acción Popular, lo rescatable es su entusiasmo para hacer política partidaria. Nadie muestra tanta pasión para el combate como ellos. Lástima que, como los otros, lo ejercen para beneficios personales y no sociales.

En conclusión, no hay que olvidar que todos los partidos nacieron del crisol y fueron las altas temperaturas las que les daban pureza y temple. Es lo que diferencia un partido de una improvisación como País Posible o la UPP.

Pero, bajo constante uso, hasta el acero más duro empieza a quebrarse. No sé francamente lo que quieren decir con refundación con "a" que me suena rimbombante y por ende vacío. Que consideren este cambio de vocal ●

ivalu jugueria

Lea y difunda
KANATARI

LA PLANIFICACION DEL USO DE LENGUAS EN LAS ESCUELAS INTERCULTURALES BILINGÜES

UNO de los principios que subyacen a las últimas concepciones pedagógicas que se manejan en el país, es que toda propuesta educativa debe partir de la realidad en la cual se va a realizar, como requisito previo para poder lograr los fines y metas que se propone.

En este sentido, la propuesta de Educación Intercultural Bilingüe, que ejecuta AIDESEP en convenio con el Instituto Superior Pedagógico "Loreto", recoge la diversidad lingüística y cultural que caracteriza a la Amazonía peruana, y es el producto del trabajo conjunto entre miembros de las sociedades indígenas a las cuales va dirigida y profesionales no indígenas, empeñados todos en lograr que la educación sea uno de los pilares sobre los cuales descanse un futuro mejor para los pueblos indígenas.

Dentro de esta perspectiva, la escuela debe recoger esta diversidad lingüística y el maestro debe estar capacitado para hacer un diagnóstico sociolingüístico de la comunidad, diagnóstico que consiste en determinar quién usa cada lengua (según la edad, el sexo y otros factores que puedan considerarse), y en qué nivel las usa (entiende y habla, entiende pero no habla, la habló cuando pequeño pero ya no la habla, etc.).

Con base en este diagnóstico, el maestro podrá planificar el uso de lenguas en su escuela: qué lengua usa, en qué Líneas de Acción Educativa, durante cuánto tiempo y en qué grados. En principio, hay dos cursos diferenciados plenamente dentro de la Línea de Acción educativa de Lenguaje:

. Lengua 1 que corresponde a la lengua materna, la que ha aprendido el niño con sus padres y en su entorno inmediato, y será aquella en la que adquirirá las habilidades de leer y escribir. Para el caso que nos interesa aquí, consideraremos como L1 la lengua indígena, y como L2 el castellano, tal como sucede con los Shipibos, Chayahuitas, Achuar y otros pueblos. En otra oportunidad, haremos referencia a los casos en los cuales la L2 se refiere a las lenguas indígenas en desuso por las últimas generaciones (por ejemplo, cocamilla y huitoto), y para las cuales se plantea su reanimación.

. Lengua 2 es el curso en el cual los niños aprenden primero a expresarse y comprender la nueva lengua (el castellano), para después trabajar con ésta, todas las habilidades: leer, escribir, escuchar y hablar en castellano.

En estos dos casos se está considerando la lengua en tanto ASIGNATURA, empleándose como instrumento de comunicación con los niños la misma lengua que se está enseñando. Es decir que, en las clases de L1, sólo se usará la lengua indígena y, en las clases de L2, se usará únicamente el castellano.

Pero, ¿cuál va a ser la lengua que use el profesor para comunicarse en las otras clases? ¿Seguirá, como hasta ahora en la mayoría de las escuelas bilingües, enseñando conocimientos en castellano, y traduciendo a la lengua indígena para que comprendan? Para evitar esta situación tan absurda y perjudicial para el alumno, se plantea la siguiente propuesta de planificación del uso de lenguas, dentro de una perspectiva de mantenimiento y modernización de la lengua indígena:

- en 1o. y 2o. grados se usará mayoritariamente la L1, que es la que el niño maneja a cabalidad;

- el 3er grado será el año de transición, en el cual el alumno empezará a recibir cada vez más clases en la L2, que ya comprende y, además, lee y escribe. O sea que, hasta este momento, el niño ha desarrollado habilidades a partir de su lengua materna, y tiene un conocimiento más o menos suficiente del castellano, que le permitirá tener un aprendizaje adecuado en cualquiera de las dos lenguas;

- durante los tres últimos grados, el niño recibirá clases en las dos lenguas indistintamente y con la misma intensidad (50% para cada una).

Analizando las propuestas de los distintos programas bilingües en lo que a este aspecto se refiere, lo que se logra es la castellani-

Pasa a Pág. 18

Municipalidad Provincial de Maynas

UN NUEVO IMPULSO...

Programa de fiscalización tributaria 1995

Se pone de conocimiento de los vecinos del Distrito de Iquitos, que se iniciará el Programa de Fiscalización Tributaria, a partir del 25 de mayo de 1995 y como resultado se emitirán **Ordenes de Pago** a los contribuyentes que tienen las siguientes obligaciones pendientes con la Municipalidad.

- Impuesto Predial
- Arbitrios
- Tasa de Licencia de Funcionamiento
- Licencia de Anuncio y Publicidad
- icencia Especial
- Licencia de Construcción

Siguiendo con nuestra política de otorgarles facilidades, estaremos complacidos en atenderlos en nuestras oficinas a la brevedad posible, a fin de regularizar su deuda, evitando así los recargos y molestias que generan la cobranza por la vía coactiva.

Asimismo, aprovechamos la oportunidad para expresar nuestro agradecimiento a los contribuyentes que cumplen con sus pagos oportunamente, haciendo posible que continuemos brindando los servicios básicos que requiere nuestro Distrito.

Iquitos, Mayo de 1995.

OFICINA GENERAL DE SECRETARIA
Y RELACIONES PUBLICAS

Viene de Pág. 17

zación, yã que se intensifica en los últimos tres grados el uso del castellano, desapareciendo el uso de la lengua indígena, la que ha sido sólo un instrumento de transición hacia el castellano.

En cambio la planificación, propuesta en el programa de formación de maestros bilingües, corresponde a una perspectiva más amplia de recuperación, revitalización, fortalecimiento y, por fin, revaloración de la cultura indígena cuyas implicaciones son profundas.

MODERNIZAR las lenguas indígenas quiere decir irlas capacitando, paulatinamente, para expresar cualquier tema, indígena u occidental, en la escuela. Es decir, las lenguas indígenas podrán expresar los conocimientos occidentales relacionados con la matemática, la geografía, el lenguaje, etc., y el profesor no tendrá que hacer traducciones para que los niños entiendan lo que está tratando de explicar.

Además los hablantes, ahora "escribientes" de cada lengua, irán creando un estilo escrito propio, síntesis de la interculturalidad que viven actualmente.

Pero, ¿cómo hacen los hablantes para que su lengua pueda cumplir con estos nuevos objetivos y necesidades que se le plantean en la escuela? Además del convencimiento acerca de esta nueva necesidad, ligado a la visión del futuro de su pueblo, los maestros harían un esfuerzo conjunto de planificación, proposición y validación de NEOLOGISMOS a través de su trabajo diario con los niños y con los padres de familia y más aún, con sus federaciones, para vincular a todo el pueblo en la valoración, conservación, rescate o reanimación y modernización de sus lenguas.

Es decir que la posibilidad de realización de una propuesta de tal naturaleza, se basa en la voluntad política y social de los integrantes de cada uno de los pueblos indígenas, liderados por los dirigentes y maestros y todos aquellos que vayan teniendo la oportunidad de entender su realidad actual y proponer caminos hacia el futuro.

ETS



– "Cuando tu naciste muchos reían mientras tú llorabas".
Vives la vida de manera tal, que cuando mueras, muchos lloren y tú puedas reir.

– "No hay amor más grande que dar la vida por los amigos".

Enviadas por: Rodolfo Catalino Fabre
Colmena (Santa Fe)

Filatelia

GUILLERMO FLORES

NOVEDADES FILATELICAS

EMISION: INSTRUMENTOS MUSICALES

Servicios Postales del Perú puso en circulación, el 10 de abril pasado, una serie de dos estampillas postales dedicadas al tema de la música.

No es muy común que en las estampillas del Perú se diseñen viñetas con esta temática que es muy interesante. En verdad son pocas las estampillas peruanas que tienen instrumentos musicales en su diagramación.

La primera de las estampillas en mención está dedicada al **tambor andino** de la zona puneña de Huancané, y toda la región kolla. Este instrumento recibe muchos nombres, tambora, tambura, tamborín, huancaracha, tampura, uno tambora, uno tambor y wankara; este instrumento es similar al aru, ya que tiene un cilindro o cuerpo cuyo diámetro es siempre menor que la profundidad.

La segunda estampilla grafica un violoncelo, llamado también cello, de la familia de los violines (pero más grave) que es utilizado ampliamente tento en música de cámara como en orquesta. Su tono fluctúa entre la viola y el contrabajo.

Consideramos que esta serie gustará mucho a los especializados en temas de música e instrumentos musicales. Bien por ellos.

A continuación las especificaciones técnicas de ambas estampillas.



Valor facial	: S/.0.20 y S/0.40
Tiraje	: 500 000 estampillas de cada valor
Diseño	: Hernán Cortez Honorio
Dimensiones	: 30X40 mm
Dentado	: 13 1/2
Color	: Policromía
Impresión	: Offset, Thomas Greg & Sons SA Colombia

Viene de Pág. 15

- Haré morir al cacique Coranke -replicó el Chullachaqui.

- El preferirá morir - insistió Nara.

Entonces el Malo pensó un momento y dijo:

- Podría llevarte a la fuerza, pero no quiero que vivas triste conmigo pues eso sería desagradable. Retornaré, como ahora, dentro de seis meses y si rehúsas acompañarme te daré el más duro castigo...

Volvió la anaconda al río y el jaguar al bosque y el Chullachaqui a la canoa llevando todos sus regalos, muy triste, muy triste subió a ella y se perdió otra vez en la lejanía bogando río abajo.

Cuando Coranke retornó de la cacería, Nara le refirió todo, pues era imprescindible que lo hiciera, y el cacique resolvió quedarse en su casa para el tiempo en que el Chullachaqui ofreció regresar, a fin de defender a Nara y a su hija.

Así lo hizo. Coranke templó su arco con nueva cuerda, aguzó mucho las flechas y estuvo rondando por los contornos de la cabaña todos esos días, Y una tarde en que Nara se hallaba en la chacra de maíz, se le presentó de improviso el Chullachaqui.

- Ven conmigo -le dijo-, es la última vez que te lo pido. Si no vienes convertiré a tu hija en un pájaro que se quejará eternamente en el bosque y será tan arisco que nadie podrá verlo, pues el día en que sea visto, el maleficio acabará, tornando a ser humana... Ven, ven conmigo, te lo pido por última vez, si no...

Pero Nara, sobreponiéndose a la impresión que la amenaza le produjo, en ves de ir con él se puso a llamar:



- ¡Coranke!, ¡Coranke!...

El cacique llegó rápidamente con el arco en tensión y lista la buida flecha para atravesar el pecho del Chullachaqui, pero éste ya había huído desapareciendo en la espesura.

Corrieron los padres hacia el lugar donde dormía su hijita y encontraron la hamaca vacía. Y desde la rumorosa verdura de la selva les llegó por primera vez el doliente alarido: "Ay, ay, mamá" que dió nombre al ave hechizada.

Nara y Coranke envejecieron pronto y murieron de pena oyendo la voz transida de la hijita convertida en un arisco pájaro inalcanzable aún con la mirada.

El ayaymama ha seguido cantando sobre todo en las noches de luna y los hombres del bosque acechan siempre la espesura con la esperanza de liberar a ese desgraciado ser humano. Y es bien triste que nadie haya logrado verlo todavía ♦

SIEMPRE
Coca-Cola®

INDUSTRIAL IQUITOS S.A.

Av. La Marina Nº 400
Telf. 23-2051
Iquitos - Perú

Novela de Magín Barcia Boria

"ORO VERDE"

Fue en el Salón Ramón Castilla, testigo excepcional de acontecimientos literarios amazónicos, que se presentó una nueva novela. Se trata de "Oro Verde" de Magín Barcia Boria, que pasa a aumentar la arimética de la antología de la narración local.

El propio Magín Barcia Boria es nuevo dentro del contexto de autores loretanos. Sin embargo, en esta su primera obra, voluminosa obra de 500 páginas, se vislumbra un consumado escritor en el que se descubre una fluida redacción que se aparta del selvismo mágico a que nos tienen acostumbrados los poetas y escritores locales.

La selva es descrita tal como es: escenario de muchas fatalidades como el tráfico de drogas y la explotación del petróleo, que a veces en forma clara o nublada son ya parte de la historia regional.

Aunque en algunos pasajes de esta novela -que en determinados momentos se desenvuelve en la espesura de la selva y en otros en la ciudad de Iquitos-, Magín no es más que el Martín de la obra, descendiente de aventureros peninsulares, especula y promueve a que se siga mitificando una época negra en que el Juez Valcárcel aseguró el exterminio de más de 30 mil indígenas, cuando trata del caso de las atrocidades ocurridas durante la vorágine del caucho a finales del pasado siglo y a comienzos del actual.

Pese a ello la descripción es casi cinematográfica de los conflictos sociales que han desembocado en el tráfico de drogas y el aún no bien descrito submundo que acontece en los campamentos petroleros por lo que tal vez sea primera envolucra en una narración regional estos temas conflictivos de las últimas décadas.

"Oro Verde" es la historia misma, apasionada de Magín Barcia Boria a lo largo de su juventud y durante su labor de supervisor petrolero. Aunque este autor también -como señaló su presentador- nos lleva en un viaje al corazón de la selva y a las comunidades nativas con todas sus costumbres ancestrales●

CRONOLOGÍA Y FUENTES PARA LA HISTORIA DE LORETO

LA semana que pasó estuvo llena de acontecimientos culturales. No sólo ha sido presentada la novela de Magín Barcia Boria, se inauguró la remodelación del Malecón Tarapacá y se anunció la presentación del Himno a Loreto, sino que también, como para rememorar nuestra historia regional desde que los españoles penetraron a la selva hasta la actualidad, el periodista Luis Tafur Rengifo hizo público su trabajo "Cronología y fuentes para la historia de Loreto".



La obra fue presentada por el historiador Wilfredo Kapsoli en ceremonia realizada en el Hemiciclo del Gobierno Regional que es el que auspicia este importante documento.

En realidad, esta es la segunda edición de "Cronología y fuentes para la historia de Loreto" pero ahora mejorada, corregida y aumentada, que expone, en forma cronológica, los acontecimientos históricos sucedidos en nuestra amazonía y descritos en su real dimensión.

El autor manifiesta que su obra desmitifica ciertos hechos regionales que, siendo parte de la historia, tienen matices de ficción.

Por sus datos, el trabajo de Lucho Tafur reviste importancia para estudiantes e investigadores de la amazonía y es un documento obligado en la biblioteca de todo buen loretano. El libro pronto estará en la vitrina de las principales librerías de nuestra ciudad.

Excelente Programación
Radio LA VOZ DE LA SELVA
93.9... F.M. Super Stereo